
KARIA SURESİ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Kovulmuş ve taşlanmış şeytandan Allah'a sığınırım.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

İyiliği sonsuz ikramı bol Allah'ın adıyla,

(Karia 101/1)

الْقَارِعَةُ

Gümbürdeyen!

(Karia 101/2)

مَا الْقَارِعَةُ

Nedir o gümbürdeyen?

(Karia 101/3)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ

Gümbürdeyenin ne olduğunu nereden bileceksin?

(Hakka 69/2)

مَا الْحَاقَّةُ

Tümüyle gerçek olan nedir?

(Hakka 69/3)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ

Tümüyle gerçek olanın ne olduğunu nereden bileceksin?

(Hakka 69/4)

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ

Semud ile Ad, gümbür gümbür gelen o felaket için, “Yalan!” demişlerdi.

(Hakka 69/5)

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ

Semud korkunç seslerle etkisizleştirildi.

(Hakka 69/6)

وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ

Ad ise uğultulu, azgın bir kasırğa ile etkisizleştirilmişti.

(Rad 13/31)

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُفِّمَ بِهِ الْمَوْتَىٰ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ
جَمِيعًا أَفَلَمْ يَأْتِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ
كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ

Kur'an, kendisiyle dağlar yürütülen, yeryüzü parça parça edilen veya ölümlerle konuşulan bir kitap olsaydı. Hayır!

Her iş Allah'ın elindedir. Yapılması gerekeni Allah yapsaydı, güvenenler bunun aksinin olamayacağını hâlâ anlamadılar mı? Ayetleri görmezlikte direnenlerin yaptıkları sebebiyle azap, başlarına veya yurtlarının yakınına kadar gümbür gümbür iner. Sonunda da Allah'ın söz verdiği şey gelip çatar. Allah sözünden dönmez.

(Karia 101/4)

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْتُوثِ

İnsanların dağılmış kelebekler gibi olduğu gün,

(Karia 101/5)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ

Dağlar, rengârenk yünler gibi yayılmış olur.

(Ta Ha 20/105)

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا

Sana dağları soruyorlar. De ki “Rabbim onları kül gibi savuracaktır,

(Ta Ha 20/106)

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا

Yerlerini de aynı seviyede dümdüz bırakacaktır.

(Hakka 69/13)

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ

Sura ilk defa üfürüldüğü zaman,

(Hakka 69/14)

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً

Yeryüzü ve dağlar kaldırılır, bir tek çarpma ile darmadağın edilirler.

(Hakka 69/15)

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

Asıl olacaklar o gün olur.

(Mearic 70/8)

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ

Göğün erimiş bakır gibi olacağı gün ise,

(Mearic 70/9)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ

Dağlar, yere atılmış boyalı yüne dönüşmüş olur.

(Mearic 70/10)

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا

Bir can yoldaşı, diğer can yoldaşını sormaz bile.

(Karia 101/6)

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

Tartıları ağır gelen,

(Araf 7/8)

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

O gün tartı kurulacağı gerçektir. İyilikleri ağır basanlar, umduklarına kavuşacak olanlardır.

(Müminun 23/102)

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

Kimin iyilikleri ağır basarsa işte onlar umduklarına kavuşacaklardır.

(Karia 101/7)

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ

Mutlu bir yaşayış içine girer.

(Hakka 69/21)

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ

O, mutlu bir hayat sürecektir

(Hakka 69/22)

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

Yüksekçe bir bahçede;

(Hakka 69/23)

فُطُوفُهَا دَانِيَةٌ

Olgunlaşmış meyveleri sarkmış halde.

(Hakka 69/24)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

Onlara şöyle denecek: “Yiyin, için; afiyet olsun! Bunlar, geçmiş günlerde yaptıklarınızın karşılığıdır.”

(Karia 101/8)

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ

Ama kimin tartıları az olursa,

(Araf 7/9)

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلُمُونَ

İyilikleri hafif gelenler ise ayetlerimiz karşısında yanlış davranmaları sebebiyle zararı kendi vücutlarına vermiş olurlar.

(Müminun 23/103)

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ

Kimin iyilikleri hafif gelirse onlar da kendilerini harcamış olurlar. Cehennem'de ölümsüz olarak kalacaklardır.

(Karia 101/9)

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ

Onun anası Haviye olur.

(Karia 101/10)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ

Haviye nedir, nereden bileceksin?

(Karia 101/11)

نَارٌ حَامِيَةٌ

O, kızgın bir ateştir.

(Gaşiye 88/1)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ

Çepeçevre kuşatacak olanın haberi sana geldi, değil mi?

(Gaşıye 88/2)

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ

O gün kimi yüzler asık.

(Gaşıye 88/3)

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ

Çalışıp yorgun düşmüş gibi olacak!

(Gaşıye 88/4)

تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً

Sıcak bir ateşten uzak kalamayacaklardır.

(Gaşıye 88/5)

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ اِنْبِيَاءٍ

Kendilerine çok sıcak bir kaynaktan su iirilecek.

(Gaşıye 88/6)

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ

Kuru dikenden bařka yiyecekleri de olmayacaktır.

(Gaşıye 88/7)

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ

O, onları ne besleyecek, ne de açlıklarını giderecektir.